

367871-2026 - Gara

Germania – Macchine utensili per la lavorazione del legno – Lieferung von Motorkettensägen und Zubehör

OJ S 102/2026 29/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Staatsbetrieb Sachsenforst - Geschäftsleitung

E-mail: sbs.poststelle@sachsenforst.sachsen.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung von Motorkettensägen und Zubehör

Descrizione: Lieferung von Motorkettensägen und Zubehör / Ersatzteile für den Staatsbetrieb Sachsenforst - Rahmenvertrag

Identificativo della procedura: 4d7d45bf-5b61-46b2-8095-36ca640f5207

Identificativo interno: 2026-VG-GL20-0160

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42642100 Macchine utensili per la lavorazione del legno

Classificazione aggiuntiva (cpv): 42675100 Parti di segatrici a catena

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Pirna OT Graupa

Codice postale: 01796

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Teillos 1 - Motorsägen, Zubehör und Ersatzteile

Descrizione: Teillos 1 - Motorsägen, Zubehör und Ersatzteile

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42642100 Macchine utensili per la lavorazione del legno

Classificazione aggiuntiva (cpv): 42670000 Parti e accessori di macchine utensili

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Vertragsbeginn mit Vertragsschluss

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Paul- Neck-Str. 127

Località: Bautzen

Codice postale: 02625

Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Karl- Liebknecht- Str. 7

Località: Neustadt

Codice postale: 01844

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Nesselgrundweg 4

Località: Dresden

Codice postale: 01109

Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Neußener Str. 28

Località: Belgern-Schildau

Codice postale: 04889

Suddivisione del paese (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Heilemann Str. 1

Località: Leipzig

Codice postale: 04277

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Landratsamt 3 / Haus 5

Località: Mittweida

Codice postale: 09648

Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Alte Böhmisches Str. 2

Località: Altenberg

Codice postale: 01773

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Markt 3

Località: Marienberg

Codice postale: 09496

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Straße der Einheit 5

Località: Schwarzenberg

Codice postale: 08340

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Schneeberger Str. 3

Località: Eibenstock

Codice postale: 08309

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Europaratstr. 11

Località: Plauen

Codice postale: 08523

Suddivisione del paese (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Kärnerstr. 1

Località: Schöneck

Codice postale: 08261

Suddivisione del paese (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: An der Elbe 4

Località: Bad Schandau

Codice postale: 01814

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Warthaer Dorfstr. 29

Località: Malschwitz

Codice postale: 02694

Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Weißbacher Str. 30

Località: Königsbrück

Codice postale: 01936

Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Breite Heide 3

Località: Königstein OT Leupoldishain

Codice postale: 01824

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Neudorfer Str. 285 A

Località: Crottendorf

Codice postale: 09474

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Waldhofstraße 3

Località: Auerbach

Codice postale: 08209

Suddivisione del paese (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Vertragsbeginn mit Vertragsschluss

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - ausgefülltes Formular zur Einholung des Wettbewerbsregistrauszuges gem. §6 WRegG

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: - Bietergemeinschaften haben mit dem Angebot dem Auftraggeber zu übergeben: o ein Verzeichnis der Mitglieder der Gemeinschaft mit Bezeichnung des bevollmächtigten Vertreters und o eine von allen Mitgliedern verbindlich unterzeichnete Erklärung, dass der bevollmächtigte Vertreter die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: - Verzeichnis zu Nachunternehmerleistungen

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Erklärung im Zusammenhang mit Russlandsanktionen

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Erklärung im Zusammenhang mit Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB (Diese Erklärung ist rechtswirksam zu unterzeichnen (NICHT Textform!). Vertretungsbefugnisse, die nicht dem Registerportal (Registerportal | Startseite) im Internet entnommen werden können, erfordern die Beifügung der aktuell datierten und unterschriebenen Vollmacht

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Gesamtpreis pro Los

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e01bf1a11-35b1ab4e6fd9236a

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://evergabe.sachsen.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: in Bezug auf Eignung

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 Abs. 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 135 Abs. 2 GWB Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Staatsbetrieb Sachsenforst - Geschäftsleitung

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Staatsbetrieb Sachsenforst - Geschäftsleitung

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Teillos 2 - Motorsägen, Zubehör und Ersatzteile

Descrizione: Teillos 2 - Motorsägen, Zubehör und Ersatzteile

Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42642100 Macchine utensili per la lavorazione del legno

Classificazione aggiuntiva (cpv): 42670000 Parti e accessori di macchine utensili

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Beginn mit Vertragsschluss

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Paul- Neck-Str. 127

Località: Bautzen

Codice postale: 02625

Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Karl- Liebknecht- Str. 7

Località: Neustadt

Codice postale: 01844

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Nesselgrundweg 4

Località: Dresden

Codice postale: 01109

Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Neußener Str. 28

Località: Belgern-Schildau

Codice postale: 04889

Suddivisione del paese (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Heilemann Str. 1

Località: Leipzig

Codice postale: 04277

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Landratsamt 3 / Haus 5

Località: Mittweida

Codice postale: 09648
Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Alte Böhmisches Str. 2
Località: Altenberg
Codice postale: 01773
Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Markt 3
Località: Marienberg
Codice postale: 09496
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Straße der Einheit 5
Località: Schwarzenberg
Codice postale: 08340
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Schneeberger Str. 3
Località: Eibenstock
Codice postale: 08309
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Europaratstr. 11
Località: Plauen
Codice postale: 08523
Suddivisione del paese (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Kärrnerstr. 1
Località: Schöneck
Codice postale: 08261
Suddivisione del paese (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: An der Elbe 4
Località: Bad Schandau
Codice postale: 01814
Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Warthaer Dorfstr. 29
Località: Malschwitz
Codice postale: 02694
Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Weißbacher Str. 30
Località: Königsbrück
Codice postale: 01936
Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Breite Heide 3
Località: Königstein OT Leupoldishain
Codice postale: 01814
Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Neudorfer Str. 285 A
Località: Crottendorf
Codice postale: 09474
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Waldhofstraße 3
Località: Auerbach
Codice postale: 08209
Suddivisione del paese (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026
Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no
Informazioni supplementari: Beginn mit Vertragsschluss

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - ausgefülltes Formular zur Einholung des Wettbewerbsregistrauszuges gem. §6 WRegG

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: - Bietergemeinschaften haben mit dem Angebot dem Auftraggeber zu übergeben: o ein Verzeichnis der Mitglieder der Gemeinschaft mit Bezeichnung des bevollmächtigten Vertreters und o eine von allen Mitgliedern verbindlich unterzeichnete Erklärung, dass der bevollmächtigte Vertreter die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: - Verzeichnis zu Nachunternehmerleistungen

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Erklärung im Zusammenhang mit Russlandsanktionen

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Erklärung im Zusammenhang mit Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB (Diese Erklärung ist rechtswirksam zu unterzeichnen (NICHT Textform!). Vertretungsbefugnisse, die nicht dem Registerportal (Registerportal | Startseite) im Internet entnommen werden können, erfordern die Beifügung der aktuell datierten und unterschriebenen Vollmacht

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Gesamtpreis pro Los

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e01bf1a11-35b1ab4e6fd9236a

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://evergabe.sachsen.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: in Bezug auf Eignung

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 Abs. 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 135 Abs. 2 GWB Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Staatsbetrieb Sachsenforst - Geschäftsleitung

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Staatsbetrieb Sachsenforst - Geschäftsleitung

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Zubehör und Ersatzteile für im Bestand befindliche Motorsägen der Marke STIHL
Descrizione: Zubehör und Ersatzteile für im Bestand befindliche Motorsägen der Marke STIHL
Identificativo interno: LOT-0003

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42670000 Parti e accessori di macchine utensili

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Beginn mit Vertragsschluss

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Paul- Neck-Str. 127

Località: Bautzen

Codice postale: 02625

Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Karl- Liebknecht- Str. 7

Località: Neustadt

Codice postale: 01844

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Nesselgrundweg 4

Località: Dresden

Codice postale: 01109

Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Neußener Str. 28

Località: Belgern-Schildau

Codice postale: 04889

Suddivisione del paese (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Heilemann Str. 1

Località: Leipzig

Codice postale: 04277

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Landratsamt 3 / Haus 5

Località: Mittweida

Codice postale: 09648

Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Alte Böhmische Str. 2
Località: Altenberg
Codice postale: 01773
Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Markt 3
Località: Marienberg
Codice postale: 09496
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Straße der Einheit 5
Località: Schwarzenberg
Codice postale: 08340
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Schneeberger Str. 3
Località: Eibenstock
Codice postale: 08309
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Europaratstr. 11
Località: Plauen
Codice postale: 08523
Suddivisione del paese (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Kärrnerstr. 1
Località: Schöneck
Codice postale: 08261
Suddivisione del paese (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: An der Elbe 4
Località: Bad Schandau
Codice postale: 01814
Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Warthaer Dorfstr. 29
Località: Malschwitz
Codice postale: 02694

Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Weißbacher Str. 30

Località: Königsbrück

Codice postale: 01936

Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Breite Heide 3

Località: Königstein OT Leupoldishain

Codice postale: 01814

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Neudorfer Str. 285 A

Località: Crottendorf

Codice postale: 09474

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Waldhofstraße 3

Località: Auerbach

Codice postale: 08209

Suddivisione del paese (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Beginn mit Vertragsschluss

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - ausgefülltes Formular zur Einholung des Wettbewerbsregisterauszuges gem. §6 WRegG

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: - Bietergemeinschaften haben mit dem Angebot dem Auftraggeber zu übergeben: o ein Verzeichnis der Mitglieder der Gemeinschaft mit Bezeichnung des bevollmächtigten Vertreters und o eine von allen Mitgliedern verbindlich unterzeichnete Erklärung, dass der bevollmächtigte Vertreter die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: - Verzeichnis zu Nachunternehmerleistungen

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Erklärung im Zusammenhang mit Russlandsanktionen

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Erklärung im Zusammenhang mit Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB (Diese Erklärung ist rechtswirksam zu unterzeichnen (NICHT Textform!). Vertretungsbefugnisse, die nicht dem Registerportal (Registerportal | Startseite) im Internet entnommen werden können, erfordern die Beifügung der aktuell datierten und unterschriebenen Vollmacht

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Gesamtpreis pro Los

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e01bf1a11-35b1ab4e6fd9236a

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://evergabe.sachsen.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: in Bezug auf Eignung

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 Abs. 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 135 Abs. 2 GWB Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Staatsbetrieb Sachsenforst - Geschäftsleitung

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Staatsbetrieb Sachsenforst - Geschäftsleitung

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Staatsbetrieb Sachsenforst - Geschäftsleitung

Numero di registrazione: unbekannt

Indirizzo postale: Bonnewitzer Straße 34

Località: Pirna OT Graupa

Codice postale: 01796

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

E-mail: sbs.poststelle@sachsenforst.sachsen.de

Telefono: +49 35015420

Fax: +49 3501542213

Indirizzo internet: <https://www.sbs.sachsen.de/index.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: t:3419773800

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefono: +49 341977-3800

Fax: +49 341977-1049

Indirizzo internet: https://www.lds.sachsen.de/?ID=4421&art_param=363

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: t:3419773800

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefono: +49 341977-3800

Fax: +49 341977-1049

Indirizzo internet: https://www.lds.sachsen.de/?ID=4421&art_param=363

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-7006

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 683beb70-66b7-480d-97f3-1d86b927598f - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 28/05/2026 10:30:12 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 367871-2026

Numero dell'edizione della GU S: 102/2026

Data di pubblicazione: 29/05/2026